



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
9 April 2014
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Двадцать пятая сессия

Пункт 4 повестки дня

**Ситуации в области прав человека,
требующие внимания со стороны Совета**

Резолюция, принятая Советом по правам человека

25/23

Продолжающееся серьезное ухудшение положения в области прав человека и гуманитарной ситуации в Сирийской Арабской Республике

Совет по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая все предыдущие резолюции Совета по правам человека о положении в Сирийской Арабской Республике,

вновь подтверждая также свою твердую приверженность суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Сирийской Арабской Республики,

осуждая серьезное ухудшение положения в области прав человека и неизбирательные убийства и преднамеренные нападения на гражданских лиц в нарушение международного гуманитарного права, а также акты насилия, которые могут разжигать межконфессиональную напряженность,

осуждая также отсутствие сотрудничества сирийских властей с независимой международной комиссией по расследованию,

приветствуя усилия Совместного специального представителя Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств,

вновь подтверждая свою поддержку миссии Совместного специального представителя Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств и приветствуя международные усилия с целью нахождения политического решения сирийского кризиса, которое соответствовало бы законным устремлениям сирийского народа к гражданскому, демократическому и плюралистическому государству, в котором все граждане были бы равными независимо от пола, религии и этнической принадлежности,

GE.14-13309 (R) 150414 150414



* 1 4 1 3 3 0 9 *

Просьба отправить на вторичную переработку



приветствуя резолюцию 2139 (2014) Совета Безопасности от 22 февраля 2014 года, подчеркивая важность ее осуществления и принимая во внимание содержащееся в ней требование обеспечить оперативный, безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ, а также необходимость положить конец безнаказанности за нарушения норм международного гуманитарного права и нарушения и попрание прав человека,

напоминая о заявлениях Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и мандатариев специальных процедур Совета по правам человека о том, что в Сирийской Арабской Республике, вероятно, были совершены преступления против человечности и военные преступления, и отмечая неоднократные призывы Верховного комиссара к Совету Безопасности передать вопрос в связи с данной ситуацией в Международный уголовный суд,

1. *приветствует* доклад комиссии по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике¹;

2. *постановляет* продлить мандат комиссии по расследованию до двадцать восьмой сессии Совета по правам человека и просит комиссию представить письменный доклад о положении в области прав человека в Сирийской Арабской Республике в ходе интерактивного диалога на двадцать седьмой и двадцать восьмой сессиях Совета и представить Совету в устной форме обновленную информацию в ходе интерактивного диалога на его двадцать шестой сессии;

3. *требуется*, чтобы сирийские власти в полной мере сотрудничали с комиссией по расследованию, в том числе путем предоставления ей незамедлительного, полного и беспрепятственного доступа ко всей территории Сирийской Арабской Республики;

4. *призывает* все группы в Сирийской Арабской Республике воздерживаться от актов мести и насилия, включая сексуальное насилие и пытки, и настоятельно призывает все стороны конфликта предупреждать нарушения международного гуманитарного права и нарушения и попрание прав человека;

5. *решительно осуждает* продолжающиеся грубые, систематические и широко распространенные нарушения прав человека и все нарушения норм международного гуманитарного права сирийскими властями и связанными с ними ополченческими формированиями, включая нарушения, связанные с бомбардировками с воздуха гражданских районов, в частности неизбирательное использование "бочковых" бомб, баллистических ракет и кассетных боеприпасов, а также другие действия, которые могут расцениваться как военные преступления или преступления против человечности;

6. *выражает* глубокую обеспокоенность по поводу распространения экстремизма и экстремистских групп и решительно осуждает любое пренебрежение правами человека и нарушения международного гуманитарного права в Сирийской Арабской Республике;

7. *решительно осуждает* все серьезные нарушения и надругательства, совершаемые в отношении детей, и настоятельно призывает все стороны соблюдать свои обязательства по международному праву;

8. *требуется*, чтобы все стороны демилитаризовали медицинские учреждения, школы и другие гражданские объекты, избегали создания военных

¹ A/HRC/25/65.

позиций в населенных районах и воздерживались от нападений на гражданские объекты;

9. *решительно осуждает* все акты насилия в отношении лиц, принадлежащих к религиозным или этническим группам, и призывает все стороны в полной мере соблюдать международное право;

10. *выражает глубокую обеспокоенность* в отношении заслуживающих доверия сообщений о том, что тысячи задержанных граждан Сирии и других стран, возможно, умерли в правительственных тюрьмах в результате голода и пыток, осуждает лиц, ответственных за эти нарушения, требует освобождения всех лиц, подвергшихся произвольному задержанию, включая детей, и призывает сирийские власти опубликовать список всех мест лишения свободы, обеспечить, чтобы условия содержания в них соответствовали применимым нормам международного права, и незамедлительно предоставить независимым наблюдателям доступ ко всем местам лишения свободы;

11. *подчеркивает* необходимость обеспечить привлечение к ответственности всех лиц, виновных в нарушениях международного гуманитарного права, или в нарушениях и попрании прав человека;

12. *вновь подтверждает*, что в контексте всеохватного и заслуживающего доверия диалога сирийский народ должен определить процесс и механизмы достижения правосудия, примирения, установления истины и ответственности за грубые нарушения и попрание международного права, а также обеспечения возмещения и предоставления эффективных средств правовой защиты жертвам, учитывая при этом важность обращения в надлежащих случаях к соответствующему механизму международного уголовного правосудия;

13. *требует*, чтобы сирийские власти выполняли свою обязанность по защите сирийского населения;

14. *решительно осуждает* применение химического оружия и всех неизбирательных методов ведения военных действий в Сирийской Арабской Республике, что запрещено международным правом, расценивается как серьезное преступление и имеет разрушительные последствия для гражданского населения, и в этой связи призывает сирийские власти ускорить полную и необратимую ликвидацию сирийской программы химического оружия, а также удаление ее химического оружия в соответствии с ее обязательствами по Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении, и сроками, установленными в соответствии с резолюцией 2118 (2013) Совета Безопасности от 27 сентября 2013 года и решениями Исполнительного совета Организации по запрещению химического оружия;

15. *выражает* свою поддержку усилиям Совместного специального представителя Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств по нахождению посредством переговоров политического решения сирийского кризиса и настоятельно призывает те страны, которые оказывают влияние на сирийские стороны, принять все меры для их поощрения к проведению переговоров в конструктивном духе и на основе содержащегося в Женевском коммюнике призыва к формированию переходного руководящего органа;

16. *призывает* обеспечить полное участие женщин в политических переговорах, как это предусмотрено Советом Безопасности в его резолюциях 1325 (2000) от 31 октября 2000 года и 2122 (2013) от 18 октября 2013 года, а также приветствует в этой связи деятельность Структуры Организации Объ-

диненных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин;

17. *решиительно осуждает* намеренный отказ в оказании гуманитарной помощи гражданским лицам, независимо от их стороны, отмечая, в особенности, ответственность в этом отношении правительства Сирийской Арабской Республики, и выражает сожаление по поводу ухудшающейся гуманитарной ситуации;

18. *решиительно осуждает также* использование сирийскими властями голода гражданских лиц в качестве метода ведения боевых действий и осуждает далее осаду гражданских лиц;

19. *решиительно осуждает далее* все акты насилия, направленные против участников гуманитарной деятельности, и требует, чтобы сирийские власти без промедления разрешили, а все остальные стороны конфликта не затрудняли оперативный, безопасный и беспрепятственный доступ всех гуманитарных учреждений Организации Объединенных Наций и их партнеров по осуществлению, в том числе через линии конфронтации и через границы, в целях обеспечения того, чтобы гуманитарная помощь поступала к нуждающемуся населению наиболее прямыми маршрутами;

20. *приветствует* итоги второй Международной конференции по объявлению гуманитарных взносов для Сирии, состоявшейся в Кувейте 15 января 2014 года, и четвертого совещания Группы высокого уровня по гуманитарным проблемам в Сирии, состоявшегося в Женеве 3 марта 2014 года, а также приветствует усилия соседних стран по приему сирийских беженцев;

21. *настоятельно призывает* международное сообщество, включая доноров, предоставить безотлагательную финансовую поддержку, с тем чтобы принимающие страны могли удовлетворять растущие гуманитарные потребности сирийских беженцев, подчеркивая при этом принцип распределения бремени;

22. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

55-е заседание
28 марта 2014 года

[Принята заносимым в отчет о заседании голосованием 32 голосами против 4 при 11 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

, Австрия, Аргентина, Бенин, Ботсвана, Бразилия, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Габон, Германия, Индонезия, Ирландия, Италия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Объединенные Арабские Эмираты, Перу, Республика Корея, Румыния, Саудовская Аравия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Франция, Черногория, Чешская Республика, Чили, Эстония, Япония

Голосовали против:

Венесуэла (Боливарианская Республика), Китай, Куба, Россия

Воздержались:

Алжир, Вьетнам, Индия, Казахстан, Кения, Конго, Намибия, Пакистан, Филиппины, Эфиопия, Южная Африка]
